

## HISTORIA Y ETNOGRAFIA DE LAS TIERRAS BAJAS DEL NORTE ARGENTINO. TRABAJO REALIZADO Y PERSPECTIVAS

Daniel J. Santamaría\* y Marcelo Lagos\*\*

No es casual que la historiografía de las tierras bajas del Norte Argentino exhiba un marcado subdesarrollo respecto de la dedicada al noroeste andino, al área jesuítico-guaraní del nordeste y más recientemente, a la región pampeano-patagónica. Por tradición, el monte chaqueño ha sido considerado lote ideal para los etnógrafos y los bordes de la región, "fronteras" que no sólo separaban dos sociedades (o mejor, muchas sociedades distintas) sino que también producían una cesura topológica en los enfoques epistemológicos y heurísticos.

La cuestión fundamental era (y en gran medida lo sigue siendo) que la sociedad hispano-colonial podía examinarse en los repositorios documentales, una labor reputada exclusivamente "historiográfica", mientras que a la cultura de los pueblos sin letras del Chaco sólo podía accederse mediante el trabajo de campo y la encuesta etnográfica. Si alguien cruzaba el Tucumán colonial se lo llamaba "viajero"; si atravesaba el Chaco era, en cambio, un "explorador". Pero no debe creerse que esta división es antigua; podría decirse incluso que es moderna, que tiene apenas un siglo de tradición.

Veremos enseguida cómo los informes jesuitas del siglo XVIII incluían la descripción de las ciudades coloniales en su panorama de la realidad física, política y cultural del Chaco. El enfoque holístico -que lleva al padre Lozano a bautizar su libro *Historia Corográfica*- fue lentamente abandonado hasta que al fin la historiografía neocolonialista que sostuvo ideológicamente la conquista del Chaco dirimió la cuestión separando abruptamente los objetos de estudio y las disciplinas dispuestas a examinarlos.

Apenas hoy empiezan a reconocerse esfuerzos de revisión de esta bifurcación oficial, aunque se está lejos aún de integrar las técnicas del historiador, del etnógrafo y del arqueólogo en un paradigma común capaz de dar cuenta del largo proceso de evolución y etnogénesis que protagonizaran las poblaciones chaqueñas.

En este breve racconto hemos ordenado la bibliografía accesible según el momento de su aparición para que el lector siga el hilo de esa producción según las cambiantes condiciones históricas e intelectuales de cada época. Por una cuestión de espacio, los títulos completos de cada obra aparecen agrupados a pie de página y no en una lista bibliográfica final. No se trata de un ejercicio erudito y exhaustivo ya que sólo se intenta esbozar una

---

\* Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales, Universidad Nacional de Jujuy.

\*\* Unidad de Investigación en Historia Regional, Universidad Nacional de Jujuy.

recensión crítica de conjunto antes que un catálogo. El lector interesado puede acceder a repertorios más o menos completos<sup>1</sup>.

## *El período colonial*

Las obras coloniales más antiguas tocan a las tierras bajas de manera marginal: Schmidl, Matienzo, Barco Centenera y Díaz de Guzmán, entre las más conocidas<sup>2</sup>. El primer trabajo específico del que tenemos noticia es el *Arte de la Lengua Toba* escrito por el P. Alonso Bárcena SJ<sup>3</sup>. Bárcena misionó a fines del siglo XVI con los padres Monroy y Viana entre los lules del Chaco sudoccidental. León Pinelo le atribuye otro vocabulario aún perdido denominado *Lexica et praecepta grammatica* dedicado a algunas lenguas chaqueñas<sup>4</sup>. El padre Antonio Machoni publica en la primera mitad del siglo XVIII otra obra sobre lules y tonocotés comparable a la de Bárcena<sup>5</sup>. Entre uno y otro transcurre más de un siglo de casi completa oscuridad en el conocimiento de las poblaciones aborígenes del interior del Chaco apenas interrumpido por el viaje de los padres Ruiz y Salinas, en 1683<sup>6</sup>. Es desde entonces que se redactan las grandes crónicas jesuitas, muy valiosas por su información, sobre todo por el relevamiento un tanto ingenuo de las leyendas increíbles que el gigantesco monte salvaje inducía entre los españoles. Las principales son las de Lozano, Guevara, Dobrizhoffer y Jolis y de un modo más marginal, las de Sánchez Labrador, Charlevoix y Techo más las *Cartas Anuas* conocidas. Abundante documentación jesuítica

---

<sup>1</sup> La más antigua bibliografía es la que Pedro de Angelis brinda al final de su discurso preliminar al DIARIO de Arias, incluido en COLECCIÓN PEDRO DE ANGELIS (en adelante las citas de esta Colección se refieren a la edición de Plus Ultra, Buenos Aires, 1969-1972, 8 volúmenes). Otras interesantes son: Enrique Lynch Arribálzaga, MATERIALES PARA UNA BIBLIOGRAFIA DEL CHACO Y FORMOSA, extracto del BOLETIN MUNICIPAL de Resistencia, año VII, 10, 11 y 12, Resistencia, 1924. La incluida en la cuarta parte del CENSO INDIGENA NACIONAL, Ministerio del Interior, 2, Buenos Aires, 1967. Tania Curiel Lena, "Bibliografía del Chaco argentino", DOCUMENTOS DE GEOHISTORIA REGIONAL (1875-1899:4, 1901-1964:7, 1965-1969:5 y 1970-1979:6), Resistencia, 1988-1989. Emmita Blanco Silva, "Bibliografía referida al Nordeste (1982-1986 y 1986-1988)", FOLIA HISTORICA DEL NORDESTE, 7 y 8, Resistencia, 1986 y 1989. Elmer Miller ha confeccionado un completo repertorio sobre los tobas: A CRITICAL ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF THE GRAN CHACO TOBA, 2 vols., New Haven, HRA Flex Books, 1980.

<sup>2</sup> Ulrico Schmidl, DERROTERO Y VIAJE A ESPAÑA Y LAS INDIAS [1534-1554], Buenos Aires, Espasa-Calpe, 1980. Juan de Matienzo, GOBIERNO DEL PERU [1567], Lima, Instituto Francés de Estudios Andinos, 1967. Martín del Barco Centenera, LA ARGENTINA O LA CONQUISTA DEL RIO DE LA PLATA [1602], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 3. Hay una curiosa versión en inglés (Buenos Aires, Instituto Cultural Walter Owen, 1965). Ruy Díaz de Guzmán, ARGENTINA. HISTORIA DEL DESCUBRIMIENTO, CONQUISTA Y POBLACION DEL RIO DE LA PLATA [1612], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 1.

<sup>3</sup> Este trabajo fue publicado por Samuel A. Lafone Quevedo junto con un vocabulario proporcionado por Angel Justiniano Carranza, Pelleschi y otros, en la BIBLIOGRAFIA LINGÜISTICA del Museo de La Plata, sección del Chaco, tomo II, sección primera, La Plata, 1893.

<sup>4</sup> Antonio de León Pinelo, EPTOME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL Y OCCIDENTAL, NAUTICA Y GEOGRAFICA, Madrid, 1738.

<sup>5</sup> Antonio Machoni, ARTE Y VOCABULARIO DE LA LENGUA LULE Y TONOCOTE, Madrid, 1732.

<sup>6</sup> P. Diego Ruiz y P. Juan Antonio Salinas, "Relación de la entrada al Chaco", en Pedro de Angelis, BIBLIOGRAFIA DEL CHACO.

más comentarios y recensiones fueron publicados en nuestro siglo<sup>7</sup>. Sin embargo, es evidente que la riqueza informativa que contiene esta obra no ha sido del todo aprovechada por los historiadores o los antropólogos de orientación histórica. Algo más: es importante que los jesuitas incluyeran en sus crónicas del Chaco la descripción de las ciudades que lo rodeaban. La percepción del espacio colonial no reconocía más que diversos grados de intensidad en la dominación del territorio cruzado por circuitos comerciales que vinculaban los mercados. No importaba tanto el desarrollo técnico, social ó cultural de las regiones involucradas en esa red. Los jesuitas están lejos de concebir esa división espacial que separa el Tucumán o el Litoral de los territorios indominados del Chaco que se incluyen, sin embargo, en la jurisdicción española. En la concepción espacial del Chaco esta línea imaginaria es posterior y a ella debe atribuirse el concepto de "frontera" como divisoria de dos mundos.

Cuando la tierra se parcela en propiedades, el límite exterior de expansión constituye el concepto de "frontera" y así queda en el siglo XIX como fundamento del discurso neocolonialista. Es cierto que la crisis brutal del colonial-mercantilismo en 1810-1825 borra los circuitos transchaqueños en tanto fragmenta los circuitos altos a los que aquéllos se eslabonaban. Reducida la significación del Chaco como espacio de comunicación, la región se transforma en *terra incognita*, abierta a la conquista militar; numerosos grupos aborígenes de sus bordes, reducidos en esos verdaderos campos de concentración que el discurso oficial ha llamado "fortines" o "presidios", son víctimas de la explotación laboral que de a poco se extiende a todo el territorio. Lo "salvaje" vuelve a oponerse a lo "urbano", en paralelo con la caída del mercantilismo y el desarrollo del capitalismo agrario que sugiere ya avanzado el siglo XIX la proletarianización progresiva del indio chaqueño.

---

<sup>7</sup> Pedro Lozano, DESCRIPCIÓN COROGRÁFICA DEL GRAN CHACO GUALAMBA [1733], Tucumán, Instituto de Antropología, 1941 y 1990; HISTORIA DE LA CONQUISTA DEL PARAGUAY, RIO DE LA PLATA Y TUCUMÁN, 5 vols., Buenos Aires, 1872-1874; P. José Guevara, HISTORIA DEL PARAGUAY, RIO DE LA PLATA Y TUCUMÁN [1770], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. i; Martín Dobrizhoffer, HISTORIA DE LOS ABIPONES [1783-1784], Resistencia, UNNE, 1968, 3 vols.; José Jolis, HISTORIA NATURAL DEL GRAN CHACO [1789], Resistencia, UNNE, 1972; P. Sánchez Labrador, EL PARAGUAY CATÓLICO; François Xavier de Charlevoix, HISTOIRE DU PARAGUAY, París, 1757, 6 vols.; Nicolás del Techo, HISTORIA DE LA PROVINCIA DEL PARAGUAY DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS [1670], Madrid, 1897; Pablo Pastells, HISTORIA DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS EN LA PROVINCIA DE PARAGUAY SEGUN DOCUMENTOS ORIGINALES DEL ARCHIVO GENERAL DE INDIAS, Madrid, 1912, que incluye, por ejemplo, la RELACION DEL CHACO Y SUS MISIONES del P. José Cardiel SJ; Carlos Leonhardt SJ (ed.), "Cartas Anuas de la provincia del Paraguay, Chile y Tucumán de la Compañía de Jesús, 1609-1637", en DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA ARGENTINA, vols. 19-20, Iglesia, Buenos Aires, Instituto de Investigaciones Históricas, 1927-1929. Agustín Castañares SJ, RELACION DEL VIAJE POR LAS COSTAS DEL RIO PILCOMAYO PARA DESCUBRIR COMUNICACION CON LAS MISIONES DE CHIQUITOS Y DEL PARAGUAY [1741], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 5; Joseph Peralta OP, INFORME SOBRE LA VISITA QUE HIZO DE TODOS LOS PUEBLOS DE LAS MISIONES QUE ESTAN A CARGO DE LOS PADRES DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS [1743]. Se trata de un informe del obispo de Buenos Aires al Rey, incluido en CARTAS EDIFICANTES Y CURIOSAS, X, pp. 111-126. De 1759 data la ENTRADA AL CHACO del general Pedro de Ceballos, COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 6. Salvador Canals Frau, "El Padre Machoni y los indios Lules y Tonocotés", MISCELLANEA PAUL RIVET, 2, México, 1958. A. Ruiz Moreno, LA MEDICINA EN EL PARAGUAY CATÓLICO DEL P. J. SÁNCHEZ LABRADOR, Tucumán, 1948. Una reseña de la obra jesuítica en Alfred Métraux, "The contribution of the Jesuits to the exploration and anthropology of South America", MID-AMERICA 15, 1944.

## *El período posjesuítico, 1767-1810*

La primera fase de este proceso marca, sin embargo, un reverdecer del interés mercantil y una polémica en torno de las políticas coloniales del período posjesuítico respecto del Chaco: al tradicional método militar-reduccional que genera varios informes oficiales de interés<sup>8</sup> se suma el propósito de integrar definitivamente la producción regional en la red comercial que la vincula al pedemonte y al resto del mundo colonial. Este cambio de perspectiva no debe atribuirse a los franciscanos o a los seglares que misionaron la región entonces, sino al espíritu científico de la Ilustración, al inteligente interés de los mercaderes y a los nuevos puntos de vista que la crisis ya visible generaba en el pensamiento político rioplatense. Sin embargo, las preguntas entonces candentes sobre la navegabilidad del

---

<sup>8</sup> En primer lugar la obra de Juan Adrián Fernández Cornejo, *DIARIO DE LA PRIMERA EXPEDICION AL CHACO* [1780], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 8; *DESCUBRIMIENTO DE UN NUEVO CAMINO DESDE EL VALLE DE CENTA HASTA LA VILLA DE TARJA*, *ibidem*, vol. 7; *EXPEDICION AL CHACO POR EL RIO BERMEJO* [1790], *ibidem*, vol. 6. Existe una versión del *DIARIO* de Cornejo publicada en el *MERCURIO PERUANO*, 12, Lima, 1795. También en el volumen 8 de esta Colección está la obra del coronel Francisco Gabino Arias, *DIARIO DE LA EXPEDICION REDUCCIONAL DEL AÑO 1780 MANDADA PRACTICAR POR ORDEN DEL VIRREY DE BUENOS AIRES*, tomada del texto original existente en el Archivo General de la Nación (en adelante AGN), sección Guerra y Marina, 4:6. La de fray Francisco Morillo OFM, *DIARIO DEL VIAJE AL RIO BERMEJO* y la de Gerónimo de Matorras, gobernador del Tucumán, *DIARIO DE LA EXPEDICION HECHA EN 1774 A LOS PAISES DEL GRAN CHACO DESDE EL FUERTE DEL VALLE*. El *DIARIO* del capitán de fragata Juan Francisco de Aguirre [1793] fue publicado en *ANALES DE LA BIBLIOTECA NACIONAL* 7, Buenos Aires, 1911, sobre la base del manuscrito publicado por Enrique Peña, "Etnografía del Chaco", *BOLETÍN DEL INSTITUTO GEOGRÁFICO ARGENTINO* 19, Buenos Aires, 1898. El material inédito conservado sólo en archivos argentinos es muy abundante: la siguiente es una lista de informes, visitas de inspección y diarios de navegación: P. Gabriel Patiño SJ, *EXPEDICION AL PILCOMAYO* [1721], en los *DOCUMENTOS DE LA BIBLIOTECA NACIONAL* (en adelante DBN) del AGN, 510:8137; P. Aguirre, *INSTRUCCION DEL SUPERIOR DE LA COMPANIA DE JESUS A LOS PADRES EXPEDICIONARIOS DEL RIO PILCOMAYO*, 354:6170; Juan Victoriano Martínez de Tineo -gobernador del Tucumán- *DIARIO DE LO ACAECIDO EN VARIAS JORNADAS HECHAS AL CHACO CON ESPECIFICACION DE LAS LEGUAS QUE SE CAMINARON*, 98:85 bis; un texto anónimo denominado *VISITA A LOS FUERTES Y REDUCCIONES DE LA FRONTERA DE LA JURISDICCION DE LA GOBERNACION-INTENDENCIA DE SALTA* [1787], AGN, Interior, 24:11; Juan Antonio Moro, *FUERTE DE SAN FERNANDO* [1799], AGN, Justicia, 40:1176; Manuel de Basabe, *INFORME SOBRE LAS MISIONES DEL CHACO* [sin fecha], AGN, Interior, 40:12; Rafael de la Luz, *CENSO DE PARCIALIDADES MATACAS EN EL FUERTE DEL RIO DEL VALLE* [sin fecha], AGN, Justicia, 40:1176; un inédito de Juan Adrián Fernández Cornejo, *SOBRE LA NECESIDAD DE ADELANTAR LOS FUERTES DE SALTA Y JUJUY* [1780], AGN, Archivo y Colección Andrés Lamas, 8; Doctor Juan Antonio Arias Hidalgo, *DESCRIPCION DE TODA LA PROVINCIA DEL CHACO* [sin fecha], DBN, 312:5101; un inédito de José Jolis, *DIARIO DEL VIAJE O ENTRADA AL INTERIOR DEL CHACO* [1767], DBN, 311:5098; Felipe de Haedo, *OCTAVO INFORME CON LAS FORTIFICACIONES DE LOS PORTUGUESES EN LAS FRONTERAS DEL VIRREINATO DEL PERU, MEDIOS DE INTERNARSE, DE ATACARLAS; NOTICIAS DE LOS RIOS PILCOMAYO, BERMEJO Y SALADO* [sin fecha], DBN, 191:1989; Francisco Robles, *INFORME SOBRE LA FRONTERA DEL CHACO* [1778], AGN, Interior, 6:13 y en especial la obra del P. Antonio Lapa, doctrinero de la reducción de Nuestra Señora del Pilar de Macapillo y compañero de expedición del gobernador Matorras, autor del *DIARIO EXACTO Y FIEL DE LOS ACAECIMIENTOS SUCEDIDOS EN LA ENTRADA AL GRAN CHACO GUALAMBA* [1776], AGN, Interior, 5:10; *DIARIO DE SU SEGUNDO VIAJE Y DIARIO DE LOS ACAECIMIENTOS SUCEDIDOS EN LA TERCERA ENTRADA AL GRAN CHACO GUALAMBA*, ambos de 1779, DBN, 311:5100. En el Archivo Histórico de la Provincia de Jujuy (en adelante AHPJ) existe un texto anónimo: *TESTIMONIO DE AUTOS DE VISITA DE REDUCCIONES MANDADO OBSERVAR POR EL NUEVO REGLAMENTO DE SISA DONDE SE PREVIENE EL REPARTIMIENTO QUE SE DEBE HACER DE LOS INDIOS* [1771], Archivo Ricardo Rojas, 40:2. En el Archivo Histórico de Salta (en adelante AHS) y en la Biblioteca y Archivo del Convento Franciscano de Salta (en adelante BACFS) hay abundante información inédita prácticamente inexplorada, constituida en su mayor parte por informes de prefectos y misioneros franciscanos. Hay *LIBROS DE CUENTA* de las misiones con registros detallados suficientes para reconstruir con algún realismo las economías occidentales del Chaco en el período colonial tardío.

Bermejo y los recursos naturales del Chaco interior quedan sin respuesta<sup>9</sup>.

### *La larga espera, 1810-1880*

La independencia trae para el Chaco nuevos problemas, ante todo la cuestión de su soberanía. Desaparecida la Real Audiencia de Charcas, tanto la Confederación Argentina como el Paraguay y Bolivia -esta última heredera de los territorios chaqueños al norte del Bermejo- se disputan el control efectivo de la región y tal como había ocurrido en 1750 los conflictos de límites promueven la exploración geográfica y el conocimiento científico<sup>10</sup>.

De modo particular debe mencionarse la obra de un grupo de científicos franceses que en el medio siglo anterior a la conquista militar argentina del Chaco, explora la región preparando el camino para la futura investigación etnográfica mediante ricos relevamientos documentales y encuestas sobre el terreno<sup>11</sup>. También prosigue la investigación lingüística por parte de misioneros católicos y, luego de la caída del régimen rosista, por misioneros de otras confesiones cristianas<sup>12</sup>. Sin embargo, lo publicado en este período es

---

<sup>9</sup> La figura principal es el célebre naturalista Félix de Azara. De él tenemos VIAJE AL RIO PILCOMAYO [1785], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 6; APUNTAMIENTOS PARA LA HISTORIA NATURAL DE LOS CUADRUPEDOS DEL PARAGUAY Y RIO DE LA PLATA, Madrid, 1802; INFORMES SOBRE VARIOS PROYECTOS DE COLONIZACION DEL CHACO [febrero y agosto de 1799]; VOYAGES DANS L'AMERIQUE MERIDIONALE DEPUIS 1781 JUSQU'EN 1801, París, 1809, 4 vols.; DESCRIPCION E HISTORIA DEL PARAGUAY Y EL RIO DE LA PLATA, Madrid, 1847, 2 vols.; otros textos en esta temática son el del obrajero y mercader Antonio García de Solalinde, PROYECTO DE COLONIZACION DEL CHACO [1799], COLECCIÓN DE ANGELIS, vol. 6; el del mercader yerbatero Manuel Victoriano de León, PROYECTO PARA FORTIFICAR Y POBLAR CIERTA PARTE MERIDIONAL DEL RIO GRANDE O BERMEJO [sin fecha], DBN 189, 1880; Juan Manuel Piris, DIARIO DEL CAMINO QUE EMPEZANDO DESDE CURUPAYTI, JURISDICCION DE CORRIENTES, PARA LAS REDUCCIONES DEL CHACO [sin fecha], AGN, Interior, 33:8; Miguel Rubin de Celis, "Memorias sobre el fierro nativo del Gran Chaco", PHILOSOPHICAL TRANSACTIONS, Londres, 1788.

<sup>10</sup> J.R.Rengger, NATURGESCHICHTE DER SAUGETIERE VON PARAGUAY, Basilea, 1830; N. Dwerhagen, ENSAYO SOBRE LA GEOGRAFIA DE LOS RIOS PLATA, PARAGUAY, BERMEJO Y PILCOMAYO, Buenos Aires, 1831; José Alvarez de Arenales, NOTICIAS HISTORICAS Y DESCRIPTIVAS SOBRE EL GRAN PAIS DEL CHACO Y RIO BERMEJO, Buenos Aires, 1833; Woodbine Parish, "Notice as to the supposed identity of the large mass of meteoric iron now in the British Museum", PHILOSOPHICAL TRANSACTIONS, I, Londres, 1834; Benjamín Villafañe, ORAN Y BOLIVIA A LA MARGEN DEL BERMEJO, Salta, 1857.

<sup>11</sup> Alcide d'Orbigny, VOYAGE DANS L'AMERIQUE MERIDIONALE, París, 1839; EL HOMBRE AMERICANO, Buenos Aires, 1944. Menos conocida pero no menos importante A.L. Demersy, HISTOIRE PHYSIQUE, ECONOMIQUE ET POLITIQUE DU PARAGUAY ET DES ETABLISSEMENTS DES JESUITS, París, Hachette, 1860; Amadeo Jacques, EXCURSION AU RIO-SALADO ET DANS LE CHACO. CONFEDERATION ARGENTINE, París, 1857; P. d'Arzac, "Sur le Grand Chaco", BULLETIN DE LA SOCIETE DES AMERICANISTES, 2:12, París, 1877; F. de Castelnau, EXPEDITION DANS LE PARTIES CENTRALES DE L'AMERIQUE DU SUD, París, 1850-51, 5 vols.; J.A. Martin de Moussy, "Navegación del Bermejo", REVISTA DE LA BIBLIOTECA ARGENTINA, Buenos Aires, 1869, y DESCRIPTION GEOGRAPHIQUE ET STATISTIQUE DE LA CONFEDERATION ARGENTINE, París, 1860-1864, 3 vols. De esta época también data T.J. Hutchinson, "On the Chaco and other indians of South America", TRANSACTIONS OF THE ETHNOLOGICAL SOCIETY 3, Londres, 1865.

<sup>12</sup> P. Francesco Tavolini OFM, REGLAS PARA APRENDER A HABLAR LA LENGUA MOCOVIĆICA QUE USAN MUCHA PARTE DE LOS INDIOS DEL CHACO POR EL NORTE DE SANTA FE [1856]. Este manuscrito, propiedad de Bartolomé Mitre, fue publicado con anexos críticos por Samuel A. Lafone Quevedo, BIBLIOGRAFIA LINGÜÍSTICA DEL MUSEO DE LA PLATA, SECCION CHACO, 1:2, La Plata, 1893. J.H. Gybbon-Spilsbury, "The Indians of the Argentine Republic", THE SOUTH AMERICAN MISSIONARY MAGAZINE 12, Londres, 1878.

significativamente menor a lo producido en la etapa virreinal. Las guerras civiles, la crisis con la Confederación Peruano-Boliviana (1839) o la Guerra de la Triple Alianza (1865-70) insuflaron demasiada energía de los gobiernos y las poblaciones. El interés económico y comercial por el Chaco disminuye si bien los ingenios azucareros de Salta y Jujuy se convierten a mediados del siglo XIX en un factor de atracción para los trabajadores indígenas, chiriguano del sur de Bolivia<sup>13</sup>, collas de la Puna jujeña y matacos y tobas del occidente chaqueño.

De a poco, sin embargo, el interés renace bajo el doble empuje de la inversión agroindustrial y la demanda del mercado internacional. En los años setenta existe ya la convicción general de que los recursos humanos y naturales de las tierras bajas del Norte pueden ser protagonistas de un verdadero desarrollo capitalista. La propiedad de la tierra y la sujeción de las masas indígenas como fuente de trabajo barato surgen como requisitos indispensables de ese desarrollo. En los años previos a la conquista militar aparecen nuevas e importantes obras sobre el Chaco<sup>14</sup>.

### *El período de la conquista, 1880-1914*

Pero es definitivamente después que el ejército ocupara la región (1880-1911) cuando el conocimiento se amplía en todas direcciones. En primer lugar aparece la obra de los propios conquistadores militares y sus asesores<sup>15</sup> y casi de inmediato la de naturalistas, viajeros, expertos agrícolas, representantes de firmas agroindustriales, etcétera. La bibliografía chaqueña literalmente estalla como un turbión en la década de 1880 y proseguirá igualmente productiva hasta la Primera Guerra Mundial. Algunos textos se insinúan como verdaderos manuales de inversión aunque su pretexto sea la curiosidad científica, la necesidad política de divulgar lo ahora conocido o historiar apologeticamente el esfuerzo

---

<sup>13</sup> Noticias sobre esta migración boliviana hacia el noroeste argentino en José Cardús OFM, *LAS MISIONES FRANCISCANAS ENTRE LOS INFIELES DE BOLIVIA*, Barcelona, 1886; A.M. Corrado OFM, *EL COLEGIO FRANCISCANO DE TARIJA Y SUS MISIONES*, Florencia, Quaracchi, 1884; Lorenzo Calzavarini OFM, *NACION CHIRIGUANA. GRANDEZA Y OCASO*, Cochabamba, Amigos del Libro, 1980; Manuel Mingo OFM, *HISTORIA DE LAS MISIONES FRANCISCANAS DE TARIJA ENTRE CHIRIGUANOS*, Tarija, Universidad Saracho, 1981; Bernardino de Nino, *ETNOGRAFIA CHIRIGUANA*, La Paz, 1912.

<sup>14</sup> Emilio Castro Boedo, *ESTUDIOS SOBRE LA NAVEGACION DEL BERMEJO Y COLONIZACION DEL CHACO*, Buenos Aires, 1873; Arturo Seelstrang, *INFORME DE LA COMISION EXPLORADORA DEL CHACO*, Buenos Aires, 1876, reed. Buenos Aires, Eudeba, 1977; Juan Comings, *EXPLORACION DEL CHACO DEL NORTE*, 1879, incluida en *OBRAS ESCOGIDAS*, Buenos Aires, 1892; Baldomero Carlsen, "Informe sobre el país y la frontera del Gran Chaco", 1871, *FOLIA HISTORICA DEL NORDESTE*, Resistencia, UNNE, 1982; M. Zorreguieta, *APUNTES HISTORICOS DE LA PROVINCIA DE SALTA*, 3ª ed., Salta, 1877.

<sup>15</sup> El comandante militar de la ocupación, Jorge Luis Fontana, deja varias obras: *EL GRAN CHACO*, Buenos Aires, 1881, reed. por Ernesto Maeder, Buenos Aires, Solar-Hachette, 1977; *VIAJE DE EXPLORACION AL RIO PILCOMAYO*, Buenos Aires, 1883; *CARTA ABIERTA. FORMOSA, CAPITAL DEL CHACO CENTRAL*, San Juan, 1911; Ignacio Fotheringham, *VIDA DE UN SOLDADO*, Buenos Aires, 1909; Benjamín Victorica, *CAMPANA DEL CHACO*, Buenos Aires, 1885, texto al que debe asociarse J. Rhode, "Die expedition des General Victorica nach dem Gran-Chaco", *ZEITSCHRIFT DER GESELLSCHAFT FÜR ERDKUNDE*, 21, Berlín, 1886; Angel Justiniano Carranza, *EXPEDICION AL CHACO AUSTRAL*, Buenos Aires, 1884; el armador G. Araújo, *NAVEGACION DEL RIO BERMEJO Y VIAJES AL GRAN CHACO*, Buenos Aires, 1884; J. Comings, "El Chaco y sus indios", *REVISTA DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA ARGENTINA*, 1:1, Buenos Aires, 1881.

militar de la conquista<sup>16</sup>.

Pero más allá del interés por aquello que las poblaciones indígenas habían impedido conocer a los blancos -plantas, árboles, ríos, aves, minerales- la conquista incentiva el interés por los propios aborígenes. En primer lugar se acrecienta y mejora el conocimiento de las lenguas chaqueñas: las bondades provisorias del método comparativo, la recopilación de antiguos vocabularios y las encuestas fundamentan una nueva etnolingüística en la región<sup>17</sup>. Una figura sobresale en esta labor específica: Samuel A. Lafone Quevedo. Lafone se esforzó por recopilar la vieja documentación y comparar los distintos textos intentando resolver los consabidos problemas de la caprichosa transcripción fonética de las voces aborígenes. Así contribuyó a construir un *corpus* lingüístico que es, a nuestro juicio, la base más firme para historiar las poblaciones indígenas de las tierras bajas<sup>18</sup>. En paralelo comienza a desarrollarse una nueva etnografía regional: sus bases visibles eran Orbigny, los informes

<sup>16</sup> Vicente Arquati, INFORME DEL TERRITORIO DEL CHACO, 1887-88, original en AHS, Documentación Varia:60. Amadeo Baldrich, LAS COMARCAS VIRGENES. EL CHACO CENTRAL NORTE, Buenos Aires, Peuser, 1889; Alejo Peyret, UNA VISITA A LAS COLONIAS DE LA REPUBLICA ARGENTINA, Buenos Aires, 1889; A.Thovar, EXPLORATIONS DANS L'AMERIQUE DU SUD, París, Hachette, 1891; Filiberto de Oliveira César, VIAJE AL PAIS DE LOS TOBAS, Buenos Aires, 1892. D.Campos, DE TARIJA A ASUNCION, Buenos Aires, 1888; Melitón González, EL GRAN CHACO ARGENTINO, Buenos Aires, 1890; Gerónimo de la Serna, "Expedición militar al Chaco", BOLETIN DEL INSTITUTO GEOGRAFICO ARGENTINO (en adelante BIGA), 15, Buenos Aires, 1894; Francisco Clunie, "La comunicación fluvial entre el Chaco occidental y el río Paraguay", BIGA, 20, Buenos Aires, 1899; Manuel Goitia, MEMORIA DE LA GOBERNACION DEL TERRITORIO DEL CHACO, Resistencia, 1905; Juan McLean, INFORME SOBRE LA EXPLORACION DEL CHACO, Buenos Aires, 1908; L.Arnaud, DEL TIMBO AL TARTAGAL, Buenos Aires, 1911; Enrique Rostagno, INFORME. FUERZAS EN OPERACIONES. CHACO, 1911, Buenos Aires, Círculo Militar, 1969; J.Natta Miglione, PRESENTE Y PORVENIR DEL CHACO, Buenos Aires, 1913; Nicolás Rojas Acosta, HISTORIA NATURAL DE CORRIENTES Y EL CHACO, Resistencia, 1917; John Page, "El Gran Chaco y sus ríos", BIGA, 10, Buenos Aires, 1889; Olaf Storm, "Informe de una exploración del río Pilcomayo", BIGA, 12, Buenos Aires, 1891; Graham Kerr, "El Gran Chaco", THE SCOTTISH GEOGRAPHICAL MAGAZINE, 8:2, 1892; "On the avifauna of the lower Pilcomayo", THE IBIS, 1892; "On the birds observed during a second zoological expedition to the Gran Chaco", THE IBIS, 1901; José Montero, "Expedición Ibarreta al Pilcomayo", BIGA, 20, Buenos Aires, 1899 (sobre la expedición del ingeniero español Enrique de Ibarreta, 1898); Fernando Lahille, "Ensayo sobre la distribución geográfica de los mamíferos en la República Argentina", CONGRESO LATINOAMERICANO, Buenos Aires, 1899; Otto Asp, "Expedición al Pilcomayo", ANALES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, 1:1, Buenos Aires, 1905; E.Hartert y S.Venturi, "Notes sur les oiseaux de la République Argentine", NOVITATES ZOOLOGICAE, 16, 1909.

<sup>17</sup> J.M. Larsen, "Breve vocabulario de las seis lenguas del Chaco", REVISTA DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA ARGENTINA, 5, Buenos Aires, 1887; Daniel G. Brinton, THE LINGUISTIC CARTOGRAPHY OF THE CHACO REGION, Filadelfia, Mac Calla, 1898; Zacarías Ducci OFM, "Los tobas y su lengua", BIGA 21, Buenos Aires, 1904, y "Vocabulario toba-castellano", BIGA 22-23, Buenos Aires, 1905; Lucien Adam, "Matériaux pour servir à l'établissement d'une grammaire comparée des dialectes de la famille Guaykuru", BIBLIOTHEQUE LINGUISTIQUE AMERICAINE, 23, París, 1899; Matías Calandrelli, "Filología Lule y Tonocoté", REVISTA DE LA BIBLIOTECA, 5, Buenos Aires, 1896; Joaquín Remedi OFM, "Los indios maticos y su lengua", BIGA, 17, Buenos Aires, 1896; Giovanni Pelleschi, LOS INDIOS MATAOS Y SU LENGUA, Buenos Aires, 1897.

<sup>18</sup> Los artículos de Lafone son numerosos: en el BOLETIN DEL INSTITUTO GEOGRAFICO ARGENTINO publicó "Los Lules. Estudio filológico", 15, 1894; "Los indios maticos y su lengua" sobre la base del texto de Remedi, 17, 1896; "Grupo matico-mataguayayo del Chaco. Dialecto Vejoz", sobre apuntes de d'Orbigny, 17, 1896 y "La lengua Vilela o Chulupí", sobre los trabajos de Hervás, Adelung y Pelleschi, 16, 1895. En la REVISTA DEL MUSEO DE LA PLATA publicó "Las lenguas de tipo Guaykurú y Chiquito comparadas", 17, 1910; "Discurso preliminar al Arte y Vocabulario de la lengua toba de Alonso de Bárcena", 5, 1893; "Vocabulario toba-castellano-inglés", 9, 1899; "Vocabulario mocoví-español fundado en los de P. Tavolini", 6, 1892; "Apéndices a la gramática mocobí", 4, 1892; "Notas o sea principios de gramática mocobí según ellos se desprenden de los trabajos de Tavolini, Dobrizhoffer, Bárcena y otros", 1-2, 1893. También Lafone Quevedo publicó el ARTE Y VOCABULARIO de la lengua toba de Bárcena, ya citado, y el texto de Juan Francisco de Aguirre como columna toba del vocabulario polígloto. Otras publicaciones son: "Lenguas argentinas. Idioma Mbayá, llamado Guaykurú según Hervás, Gilij y Castelnau", ANALES DE LA SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA, 41-42, Buenos Aires, 1896; "Idioma abipón. Ensayo fundado sobre el De Abiponibus de Dobrizhoffer y los manuscritos del P.J.Brigniel SJ", BOLETIN DE LA ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS, 15, Córdoba, 1896.

de los misioneros franciscanos y toda la variada documentación oficial generada por la conquista. En el pasaje del siglo XIX al XX la fuente principal serán las grandes expediciones científicas a cuyo amparo el conocimiento de las tierras bajas comienza a tomar forma<sup>19</sup>.

A los estudios sistemáticos, como el del misionero Zacarías Ducci OFM<sup>20</sup> o del lingüista italiano Guido Boggiani<sup>21</sup>, sucederán grandes obras etnográficas de conjunto entre las cuales la del científico sueco Erland Nordenskjöld parece el tipo más elocuente. La expedición de 1902, sus libros sobre las poblaciones chaqueñas y el Instituto latinoamericanista de Göteborg son las señales más relevantes de su labor intelectual<sup>22</sup>.

De esta labor etnográfica inicial, más emparentada con los métodos científicos entonces vigentes que todo lo hecho en el siglo XIX, debe citarse la obra de Robert Lehmann-Nitsche<sup>23</sup>. También resultan útiles la correspondencia y los informes franciscanos, un discurso oficial que entonces se transforma en fuente histórica. Ellos mismos se encargaron de historiar su labor misionera y de transmitir información relevante sobre los pobladores del pedemonte y las tierras bajas<sup>24</sup>. El tono habitual en la crónica franciscana

---

<sup>19</sup> Giovanni Pelleschi, OTTO MESI NEI GRAN CHACO, Florencia, 1881; versión inglesa Londres, 1886; Albert Amerlan, "Die Indianer des Gran Chaco", GLOBUS, 42, 1882; "Die jüngste Argentinische Expedition nach dem Río Pilcomayo", GLOBUS, 45, 1884; Angel Justiniano Carranza, "Los tobas: su ubicación geográfica, idioma y costumbres", REVISTA NACIONAL, Buenos Aires, 1899, reed. en ESCRITOS POSTUMOS, Buenos Aires, 1900. Domenico del Campana OFM, "Contributo all'etnografia dei Toba", ARCHIVIO PER L'ANTROPOLOGIA E LA ETNOLOGIA, 33, Florencia, 1903; Wilhelm Herrmann, DIE ETNOGRAPHISCHE ERGEBNISSE DER DEUTSCHE PILCOMAYO-EXPEDITION, Berlín, 1908; Theodor Koch-Grünberg, "Die Guaykuru Gruppe", MITTEILUNGEN DER ANTHROPOLOGISCHE GESELLSCHAFT, 33, Viena, 1903; Jules Huret, DE BUENOS AIRES AL GRAN CHACO, Madrid, 1911, reed. Buenos Aires, Hyspamérica, 1985; A. V. Fric, "Resultado de mi último viaje al Chaco", PROCEEDINGS INTERNATIONAL CONGRESS OF AMERICANISTS (en adelante CIA), 17, París, 1912.

<sup>20</sup> "Los tobas de Tacaagle", BIGA, 21, Buenos Aires, 1904; "Notizie etnografiche sui Toba del Gran Chaco argentino", RIVISTA GEOGRAFICA ITALIANA, 10:5, Florencia, 1902; "A proposito degli indiani takshik studiati da Lehmann-Nitsche", RIVISTA GEOGRAFICA ITALIANA, 12:5, Florencia, 1905; DIARIO DE LA VISITA A TODAS LAS MISIONES EXISTENTES EN LA REPUBLICA DE BOLIVIA, Asís, 1895.

<sup>21</sup> "Guaykuru, sul nome, posizione geografica e rapporti etnici e linguistici di alcune tribu antiche e moderne dell'America meridionale", MEMORIA DE LA SOCIETA GEOGRAFICA ITALIANA, 8, 1899; COMPENDIO DE ETNOGRAFIA PARAGUAYA MODERNA, Asunción, Kraus, 1900; sobre Boggiani ver los trabajos de F. Scotti, I CONTRIBUTI AMERICANISTICI DI GUIDO BOGGIANI, Génova, 1955; "Il contributo de Guido Boggiani alla conoscenza del Gran Chaco e del Matto Grosso", ANNALI DELL'ISTITUTO DI GEOGRAFIA DELL'ATENEO GENOVESE, 2, Génova, 1946.

<sup>22</sup> INDIANERLEBEN. EL GRAN CHACO, Leipzig, 1912; FORSCHUNGEN UND ABENTEUER IN SÜDAMERIKA, Stuttgart, 1924; "Eine geographische und ethnographische Expedition in El Gran Chaco, Südamerika", VERGLEICHENDE ETHNOGRAPHISCHE FORSCHUNGEN, 1, Göteborg, 1918; "Spiele und Spielsachen im Gran Chaco und im Nordamerika", ZEITSCHRIFT FÜR ETHNOLOGIE, 42, Berlín, 1910. A la obra de Nordenskjöld debe vincularse la de su compatriota Eric Von Rosen, ETHNOGRAPHICAL RESEARCH WORK DURING THE SWEDISH CHACO-CORDILLERA EXPEDITION, 1901-1902, Estocolmo, 1924; Von Rosen también escribió UN MUNDO QUE SE VA, Tucumán, Fundación Miguel Lillo y Universidad Nacional de Tucumán, 1957, reed. por la Universidad Nacional de Jujuy en 1990, y "The Chorote Indians", CIA, 14, Stuttgart, 1906.

<sup>23</sup> "Estudios antropológicos sobre los Chiriguano, chorotes, matacos y tobas", ANALES DEL MUSEO DE LA PLATA, 1908; "Etudes anthropologiques sur les indiens takshik", ibidem, 11, 1904; "Mitología sudamericana: la astronomía de los tobas", ibidem, 28 y 30, 1924 y 1925; "Vocabulario toba, río Pilcomayo y Chaco Oriental", BOLETIN DE LA ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS, 28:2, Córdoba, 1925.

<sup>24</sup> Pedro María Pellichi, RELACION HISTORICA QUE DE LAS MISIONES DEL CHACO Y DE LA ACCION CATOLICA EN FAVOR DE LOS INDIOS INFIELES DE LA CONFEDERACION ARGENTINA PRESENTA EL PADRE FRAY..., 1861; Joaquín Remedi OFM, ESCRITOS VARIOS SOBRE EL CHACO, LOS INDIOS Y LAS MISIONES DE LOS PADRES FRANCISCANOS DEL COLEGIO APOSTOLICO DE SALTA,



difiere fundamentalmente del jesuita y no sólo por la disímil formación intelectual de unos y otros sino porque la situación específica de los jesuitas era, por su poder político y económico y por la relativa autonomía geográfica de sus misiones, más adecuada para la creación de un discurso propio. Con la brillante excepción de José Cardús en Bolivia, los franciscanos del Chaco debieron navegar entre dos corrientes: la reticencia de los pobladores chaqueños y la presión a veces insostenible de las autoridades militares y los intereses empresarios locales, a lo que se sumaba una crónica pobreza presupuestaria.

Junto a la etnografía de viejo o nuevo cuño aparece por primera vez una historia de las poblaciones indígenas que no es una apología de la conquista blanca sino un verdadero esfuerzo -especialmente por la lectura crítica de las fuentes antiguas- de reconstrucción de las sociedades aborígenes<sup>25</sup>. La interacción entre etnografía e historia indígena tiene aquí un breve resplandor. De allí en más, después de la Guerra del Catorce, la primera se desarrollará tanto en su espesor teórico como en su masa documental; la segunda aborta y por más de seis décadas no habrá esfuerzos sistemáticos comparables al de Kersten. Es curioso que estos títulos historiográficos -entonces sólo pensables en Europa- hayan resultado casi contemporáneos de algunos informes oficiales sobre la situación social del aborígen norteno en las empresas agroindustriales. Estos informes son la otra cara de la moneda, la otra escena que los manuales de inversión y los apologistas del militarismo esconden: uno es el muy conocido de Biale Massé, los otros de José Elías Niklison<sup>26</sup>.

### *El período de entreguerra, 1914-1939*

La influencia de Nordenskjöld, Lehmann-Nitsche y otros pioneros del conocimiento chaqueño atraería pronto a nuevos científicos tanto como los sucesos europeos. A la Gran Guerra sucedió la Gran Crisis, el nazifascismo y la Segunda Guerra. En comparación con

---

Salta, 1895; Zacarías Ducci OFM, "Una nueva missione tra i selvaggi del Gran Chaco Argentino", RIVISTA DE FISICA, MATEMATICA E SCIENZE NATURALI, 3:36, Pavia, 1902. En la BACFS hay una rica colección de obras y documentos en su mayor parte inéditos y poco conocidos: en primer lugar la correspondencia entre jefes militares y autoridades civiles o la que éstas sostenían con los franciscanos. Luego la correspondencia interna de los propios frailes, muchos de ellos destacados en reducciones de avanzada; otros son informes de la orden, como por ejemplo, Filiberto Dogliani, DELEGACION ECLESIASTICA CORRIENTES [1862], Caja Chaco; Nezareno Morosini, BREVE RELACION [1881], Caja Orán; Bernabé Tambolleo, CHACO AUSTRAL. REDUCCION DE NUEVA POMPEYA, 1901; Rafael Gobelli, MEMORIA DE MI PREFECTURA Y APUNTES SOBRE EL CHACO, Salta, 1912.

<sup>25</sup> La obra pionera se debe al alemán Anton Huonder, "Die Völksgруппierung im Gran Chaco im 18 Jahrhundert", GLOBUS, 89, Berlín, 1902, pero la síntesis más importante es la tesis doctoral del holandés Ludwig Kersten, LAS TRIBUS INDIGENAS DEL GRAN CHACO HASTA FINES DEL SIGLO XVIII. UNA CONTRIBUCION A LA ETNOGRAFIA HISTORICA DE SUDAMERICA, Leyden, 1905, reed. Resistencia, UNNE, 1968.

<sup>26</sup> Juan Biale Massé, INFORME SOBRE EL ESTADO DE LA CLASE OBRERA, Madrid, 1904, reed. Buenos Aires, Hyspamérica, 1985; José Elías Niklison, LOS TOBAS, 1916, reedición San Salvador de Jujuy, UNJu, 1990); José Elías Niklison, INVESTIGACION SOBRE LOS INDIOS MATACOS TRABAJADORES, 1917, reed. San Salvador de Jujuy, UNJu, 1989. Un reglamento del trabajo indígena puede verse en el BOLETIN DE LA DIRECCION NACIONAL DE TERRITORIOS NACIONALES, Buenos Aires, 1914-1916; también se regulan y discuten las condiciones de trabajo en los ingenios azucareros de Jujuy en los BOLETINES DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO, 28 y 30, 1914-1915.

el volumen de obras aparecidas en las dos o tres décadas siguientes a la conquista militar lo producido en el tenso período de entreguerra es bastante menos impresionante. Siguen efectuándose trabajos de campo y encuestas etnográficas<sup>27</sup>. Algunos de ellos son obras de misioneros no católicos, como por ejemplo John Arnott, un pastor establecido en el paraje toba de Laguna de los Pájaros<sup>28</sup>. Aparecen ya con menos urgencia estudios sobre las campañas militares o historias generales de la región<sup>29</sup>, hay nuevas investigaciones lingüísticas<sup>30</sup>, y algunas aisladas reseñas de las misiones franciscanas<sup>31</sup>.

La obra del etnógrafo finlandés Rafael Karsten, sin embargo, requiere un párrafo aparte. Karsten conocía bien los resultados de las expediciones realizadas a comienzos de siglo, especialmente la de Nordenskjöld. Escribió para la Academia de Abo (Finlandia) encuestas etnográficas con sentido crítico porque aun cuando ordenara sus materiales sobre un patrón temático tradicional, recusa las ingenuidades y tergiversaciones propias del discurso evangelizador de los franciscanos o protestantes y a la vez el discurso colonialista de militares y franciscanos<sup>32</sup>.

---

<sup>27</sup> Enrique Lynch Arribálzaga, "Sobre mitología toba", BOLETIN MUNICIPAL, 8:13, Resistencia, 1924; "Mitología: Kaso-Gongé-El Rayo", REVINDICACION, 2:12, Resistencia, 1924; A. Serrano, "El uso del tabaco y vegetales narcotizantes entre los indígenas de la región chaqueña", REVISTA GEOGRAFICA ARGENTINA (en adelante RGA), 2, Buenos Aires, 1934; Enrique Lynch Arribálzaga, "Informe sobre la reducción de los indios de Napalpi" [1914], DIARIO DE SESIONES, Buenos Aires, Cámara de Diputados, 1935; Joaquín Camaño y Bazán, "Etnografía rioplatense y chaqueña", REVISTA DE LA SOCIEDAD AMIGOS DE LA ARQUEOLOGIA, 5, Montevideo, 1931; Udo Baessler, "Bei den Toba Indianern im Gran Chaco", BEITRÄGE DER LEIPZIGER NEUESTEN NACHRICHTEN, 270, Leipzig, 1928; Ingeborg Klohn-Lindberg, "Bei den Choroti-Indianern", LASSO, 3, Berlín, 1938; Wanda Hanke, "Die Chiriguano in Vergangenheit und Gegenwart", LASSO, 8, Berlín, 1937; H. Kanter, "Der Gran Chaco und seine Randgebiete", ARBEIT AUS DEM GEBIETE FÜR AUSLANDSKUNDE, 43, Hamburgo, 1936; A. von der Osten, "Aus dem Argentinischen Chaco", ERDBALL, 3, 1929; G. de Passera, "Impresiones de un viaje en busca de los indios de Salta", RGA, 3, Buenos Aires, 1935. Stig Rydén, CHACO, EN RESA BLAND FORNLAMNINGAR OCH INDIANER I ARGENTINSKA OCH BOLIVIANSKA CHACOOMRAADET, Göteborg, 1936.

<sup>28</sup> "La magia y el curanderismo entre los toba-pilagá del Chaco", RGA, 2:14, Buenos Aires, 1934; "Arte simbólico y decorativo entre los indios del Chaco", RGA, 12, Buenos Aires, 1939; "La vida amorosa y conyugal de los indios del Chaco", RGA, 4, Buenos Aires, 1935; sobre las misiones protestantes Alfred Métraux, "La obra de las misiones inglesas en el Chaco", JOURNAL DE LA SOCIÉTÉ DES AMERICANISTES, 25, Paris, 1933.

<sup>29</sup> Gerónimo de la Serna, 1500 KILOMETROS A LOMO DE MULA. EXPEDICION VICTORICA AL CHACO, 1884-1885 DEL RIO PARAGUAY A ORAN Y HUMAHUACA, RIO BERMEJO, Buenos Aires, 1930; J.E. Rodríguez, CAMPAÑAS DEL DESIERTO, Buenos Aires, 1927; Manuel Obligado, LA CONQUISTA DEL CHACO AUSTRAL. CONTRIBUCION A LA HISTORIA, Buenos Aires, 1935. Enrique de Gandía, HISTORIA DEL GRAN CHACO, Madrid, 1929; Gabriel Tomasini, LA CIVILIZACION CRISTIANA DEL CHACO, Buenos Aires, 1937; LOS OCLOYAS Y SUS DOCTRINEROS EN EL SIGLO XVII, reed. San Salvador de Jujuy, UNJu, 1989.

<sup>30</sup> Alberto C. da Rocha, VOCABULARIO COMENTADO PILAGA-CASTELLANO Y CASTELLANO-PILAGA, Buenos Aires, Ministerio del Interior, 1938; Cestmir Loukotka, "Vocabularios inéditos y poco conocidos de los idiomas ranquelche, guahibo, piaroa, toba, pilagá, tumanaha, kađuvejo, etc.", REVISTA DEL INSTITUTO DE ETNOLOGIA, 1, Tucumán, 1929-1930; un texto anónimo llamado TOBA GRAMMATICAL NOTES, Tucumán, Instituto de Etnología, 1933.

<sup>31</sup> José Elías Niklison, "Las actuales misiones del Chaco y Formosa", BOLETIN DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO, 34, Buenos Aires, 1916; Antonio de Jesús Pou, MISIONES FRANCISCANAS EN LA ARGENTINA, Rosario, 1926; Arzobispado de Salta, APUNTES SOBRE LAS MISIONES FRANCISCANAS EN EL NORTE ARGENTINO, Salta, 1946; también informes de misiones de otros credos: J. Hay, THE INDIANS OF SOUTH AMERICA AND THE GOSPEL, New York, 1928.

<sup>32</sup> "La religión de los indios Mataco-Noctenes de Bolivia", ANALES DEL MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, 24, Buenos Aires, 1913; "Indian dances in the Great Chaco", FINSKA VETENSKOPS, SOCIETETENS FORHANDLINGAR, 57, Helsinki, 1914-1915; "Studies in South American Anthropology", FINSKA VETENSKOPS, SOCIETETENS FORHANDLINGAR, 62, Helsinki, 1920; "The Toba Indians of the Bolivian Gran Chaco", ACTA ACADEMIAE ABOENSIS HUMANIORA, Abo, 1923; "Indian tribes of the

En los años treinta una figura comienza a ejercer con su prolongado trabajo de campo una influencia poderosa en el conocimiento etnohistórico posterior: el antropólogo suizo Alfred Métraux. Desdeñoso de la especulación teórica, viajero infatigable y observador prudente y agudo, su bibliografía se integra con una larga colección de monografías que no sólo da cuenta de varias poblaciones aborígenes distintas sino también de problemáticas diversas, estableciendo una base sólida para los estudios sociales interdisciplinarios. De ese modo Métraux introduce plenamente el quehacer etnográfico en el campo de las ciencias sociales, vinculándolo con la historia, la sociología o la psicología. Director alguna vez del Instituto de Etnología de la Universidad de Tucumán, que le financió una expedición al Chaco en 1933, Métraux no dejó de producir informes de sus antiguos viajes hasta su muerte en 1962<sup>33</sup>. Otra figura que también sobresale por el caudal y duración de su labor sobre el Chaco es Enrique Palavecino<sup>34</sup>.

### *El fascismo y la posguerra, 1939-1960*

La investigación sufre en este período un relativo estancamiento a pesar de los sólidos antecedentes de principios de siglo y de la obra de Métraux. Nuevos horizontes se desarrollan sin embargo: el folklore y al arqueología. Por otro lado, el nacionalismo de los años treinta y las políticas populistas de las décadas siguientes perseguían ahora un nuevo objetivo: recrear una "identidad nacional" a partir de la historia y de la cultura; así como ya

---

Argentine and Bolivian Chaco", *ETHNOLOGICAL STUDIES*, 4:1, Helsinki, 1932.

<sup>33</sup> La bibliografía de Métraux más importante sobre el norte argentino es *MYTHS OF THE TOBA AND PILAGA INDIANS OF THE GRAN CHACO*, Filadelfia, American Folklore Society, 1946; "Etudes d'ethnographie Toba-Pilagá (Gran Chaco)", *ANTHROPOS*, 32, Viena, 1937; "Algunos cuentos y mitos de los Pilagá", *ANALES DEL INSTITUTO DE ETNOGRAFIA AMERICANA*, 2, Tucumán, 1941; "Ethnography of the Chaco", en J.H. Steward, *HANDBOOK OF SOUTHAMERICAN INDIANS*, 4, Washington, Smithsonian Institution, 1946; "Myths and Tales of the Matakó indians", *ETHNOLOGICAL STUDIES*, 9, Goteborg, 1939; "El chamanismo entre los indios del Gran Chaco", *SOCIOLOGIA*, 7:3, São Paulo, 1945; "Conversaciones con Kédóc y Pedro. Creencias y prácticas religiosas toba-pilagá", en *RELIGION Y MAGIAS INDIGENAS DE AMERICA DEL SUR*, reed. Madrid, Aguilar, 1973; "La expresión social de la agresividad y del resentimiento entre los indios matakos del Gran Chaco", *idem*; "Suicide among the Matakó of the Argentine Gran Chaco", *AMERICA INDIGENA*, 3:3, México, 1943; "Estudios de etnografía chaqueña", *ANALES DEL INSTITUTO DE ETNOGRAFIA AMERICANA*, 5, Mendoza, 1944; "El universo y la naturaleza en las representaciones míticas de dos tribus salvajes de la República Argentina", *REVISTA DEL INSTITUTO DE ETNOLOGIA* 3, Tucumán, 1935.

<sup>34</sup> "Notas sobre la religión de los indios del Chaco", *GAEA*, 3, Buenos Aires, 1928; "Observaciones etnográficas sobre las tribus aborígenes del Chaco occidental", *ANALES DE LA SOCIEDAD ARGENTINA DE ESTUDIOS GEOGRAFICOS*, 1928; "Artes, juegos y deportes de los indios del Chaco", *RGA*, 1, Buenos Aires, 1933; "Von den Pilagá-Indianern in Norden Argentinien", *ANTHROPOS*, 28:3-4, Viena, 1933; "Los indios Pilagá del río Pilcomayo", *ANALES DEL MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL*, Buenos Aires, 1933; "Breve noticia sobre un viaje etnográfico al Chaco central", *RGA*, 11:23, Buenos Aires, 1935; "Las culturas aborígenes del Chaco", *HISTORIA DE LA NACION ARGENTINA*, Buenos Aires, 1936; "Takjuaj. Un personaje mitológico de los matakos", *REVISTA DEL MUSEO DE LA PLATA* 5-7, 1936-1941; "Algunos comentarios críticos sobre las interpretaciones simbólicas del arte chaco-santiagoño", *RELACIONES DE LA SOCIEDAD ARGENTINA DE ANTROPOLOGIA* (en adelante *RSAA*), 2, Buenos Aires, 1940; "Breves noticias sobre algunos elementos en la cultura de los indios del Chaco", *CIA*, París, reed. Lima, 1943; "Prácticas funerarias norteaños: las de los indios del Chaco", *RSAA*, 4, Buenos Aires, 1944; "Algo sobre pensamiento cosmológico de los indígenas chaqueños", *CUADERNOS DEL INIF*, 2, Buenos Aires, 1961; "Algunas notas sobre la transculturación del indio chaqueño", *RUNA*, 9, Buenos Aires, 1964 e "Introducción a la problemática indígena chaqueña", *PRIMERA CONVENCION NACIONAL DE ANTROPOLOGIA*, 2da. parte, Resistencia, 1965.

por entonces madura el concepto de "historia nacional", brota pujante otro aún menos explicable: la "cultura nacional". La cuestión era si las poblaciones autóctonas (del Chaco y de otras partes) debían verse o no incluidas en ese nuevo paradigma. Por un lado un racismo elemental las excluía como "primitivas" o "salvajes"; por otro, un nacionalismo igualmente rudimentario las incluía por lo que tenían de telúrico o criollo. Así fue como las corrientes del pensamiento reaccionario del período nazifascista dieron vuelta el cartabón dicotómico de la modernización capitalista, oponiéndole un ideal de integración, tan omnipresente en el discurso político y pedagógico como ausente en la realidad histórica y social.

Para peor, la inclusión del indio en la nacionalidad se transformaba en un indigenismo oficial y burocrático que no lograba ocultar la subsistencia de la clásica dicotomía entre indio y europeo. Basta recorrer las páginas de los *Cuadernos del Instituto Etnico Nacional* o examinar sencillamente el legado intelectual de los arqueólogos y antropólogos austríacos e italianos inmigrados al país tras la derrota del Eje. Pero este producto debe mencionarse más adelante<sup>35</sup>.

Las condiciones para el trabajo científico en el período fueron bastante poco estimulantes: el golpe de Estado militar de 1943, la intervención de las universidades en 1945 y la entrega de las instituciones superiores a grupos de extrema derecha durante el peronismo y la ausencia de figuras capaces de formar escuela son algunos de los motivos más transparentes.

La antropología chaqueña de esta época no supera el nivel impuesto por Métraux<sup>36</sup>. Mientras en los estudios folklóricos se destaca la obra de Lázaro Flury<sup>37</sup>, hay una nueva (y relativamente abundante) producción arqueológica<sup>38</sup>

---

<sup>35</sup> Baste mencionar aquí los trabajos de antropología física ("somatología", "craneología", etc.) realizados sobre poblaciones vivas con la pretensión de dejar bien claras las distancias biológicas entre indio y europeo. Por ejemplo, O. Paulotti y A. Dembo, "Materiales para servir a la somatología de los indígenas chaqueños: toba, mocoví, chulupí, vilela, guarayo y chané", *REVISTA DEL INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA*, 4, Tucumán, 1949. O. Paulotti y A. Giménez, "Coloración de la piel y del iris en los indígenas chaqueños", *RUNA*, 5, Buenos Aires, 1952.

<sup>36</sup> Jules Henry, "The economics of Pilagá food distribution", *AMERICAN ANTHROPOLOGIST*, 3:2, Manasha, 1951; "Some cultural determinants of hostility in Pilagá indian children", *PERSONALITIES AND CULTURES. READINGS IN PSYCHOLOGICAL ANTHROPOLOGY*, New York, 1967; J.M.Cerdá y Castillo, "Sobre los indios mocobíes", *BOLETIN INDIGENISTA*, 14, México, 1954; M.J.Raffo y J.A.Massazza, "Pipas de los matacos y tobas (tribus chaqueñas) de las colecciones del Instituto de Antropología", *REVISTA DEL INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA*, 4, Tucumán, 1949; Wanda Hanke, "La economía de unas tribus indígenas argentinas", *RGA*, 13, Buenos Aires, 1940; R. Lara, *GRAN CHACO*, Buenos Aires, 1958; Stig Rydén, *I CHACO OCH PAN PAMPAS*, Estocolmo, *Folkskolans läsebok Geografi*, 1947; H.A.Zapater, "Tres colonias aborígenes del Chaco", *ANALES DEL INSTITUTO ETNICO NACIONAL*, 4, Buenos Aires, 1951; E.V.Zibert, *INDEITAI OBLASTI CHAKO. NARODI AMERIKI*, Moscú, 1959.

<sup>37</sup> "El Selamatac, una danza ritual de los indígenas chaqueños", *AMERICA INDIGENA*, 9:4, México, 1949; "Danzas de los indígenas chaqueños de la República Argentina", *ESTUDIOS ANTROPOLOGICOS EN HOMENAJE AL DOCTOR MANUEL GAMIO*, México, UNAM, 1956; *TRADICIONES, LEYENDAS Y VIDA DE LOS INDIOS DEL NORTE*, Buenos Aires, 1951; "An agrarian plan to redeem the Chaqueño Indian", *BOLETIN INDIGENISTA*, 21, México, 1961; "En las selvas del Norte", *RGA*, 25, Buenos Aires, 1946.

<sup>38</sup> Ana Biró de Stern, "Hallazgos de alfarería decorativa en el territorio del Chaco", *RSAA*, 4 Buenos Aires, 1944; "Aspectos arqueológicos de una población hispano-indígena descubierta en el Chaco", *ANALES DEL INSTITUTO DE ETNOLOGIA AMERICANA*, 6, Mendoza, 1945; E. Casanova, "La civilización Chaco-santiaguense", *RSAA*, 2, Buenos Aires, 1940; J. Imbelloni, "Observaciones antropofísicas sobre los restos humanos del Chaco santiaguense", *RSAA*, 2, Buenos Aires, 1940; Fernando Márquez Miranda, "Hallazgos arqueológicos chaqueños", *RSAA*, 3, Buenos Aires, 1942; María Delia Millán de Palavecino, "Formas y significación de los motivos ornamentales de las líticas chaqueñas", *RSAA*, 4, Buenos Aires, 1964; Enrique Palavecino, "Alfarería

## Los análisis contemporáneos, desde 1960

Cuando la migración campo-ciudad iniciada en los años treinta llegó a su culminación durante la etapa peronista modificó sustancialmente el mapa social del país: miles de chaqueños migraron a los centros industriales de la pampa húmeda; otros siguieron viajando estacionalmente a los ingenios de azúcar del valle del San Francisco en Salta y Jujuy y el resto vio duramente alterada su vida cotidiana con el desarrollo pleno de la agroindustria capitalista del algodón en Chaco y Formosa, el tendido de nuevos circuitos comerciales, los ferrocarriles (Metán-Resistencia y Embarcación-Formosa) y la urbanización.

Algunos científicos conciben entonces lo que muy oportunamente se bautiza "etnografía de urgencia"<sup>39</sup>; otros, en cambio, creen posible rescatar en medio de la dispersión migratoria o el aislamiento pauperizante, los rasgos esenciales de las culturas amenazadas. Con ese fin se pone en marcha un programa de investigaciones sobre la propuesta teórica de una "fenomenología" de inspiración heideggeriana: este grupo de etnólogos, congregados en el Centro Argentino de Etnología Americana (CAEA) bajo la advocación del italiano Marcelo Bórmida, desarrolla desde fines de los sesenta un activo trabajo de campo en el Chaco y en el Oriente boliviano. Labor útil por la información proporcionada más que por los principios que la guiaron o las conclusiones logradas, generalmente confirmaciones a veces caprichosas de los postulados filosóficos del númen del grupo<sup>40</sup>.

Próxima al CAEA pero diferente por su esfuerzo de explicación aparece en primer lugar la obra de Edgardo J. Cordeu y Alejandra Siffredi, oscilando entre paradigmas de la

---

chaqueña", RSAA, 4, Buenos Aires, 1944; Stig Rydén, "Cord Impressions decoration in Chaco ceramics", ETHNOS, 1, 1948; H. Sosa Verón, "Calabazas chaqueñas", REVISTA DEL INSTITUTO DE ETNOLOGIA, 4, Tucumán, 1949.

<sup>39</sup> Niels Fock, "Urgent ethnographical tasks in the Argentine Chaco", BULLETIN OF THE INTERNATIONAL COMMITTEE FOR URGENT ANTHROPOLOGICAL AND ETHNOLOGICAL RESEARCH, 5, 1962, programa que involucra sus dos estudios posteriores: "Mataco marriage", FOLK, 5, Copenhague, 1963 y "Mataco indians in their Argentine setting", FOLK, 8-9, Copenhague, 1966-67.

<sup>40</sup> Bórmida, Imbelloni y Menghin recrean la escuela histórico-cultural en la Argentina bajo los auspicios del peronismo (hasta 1955) y de las dictaduras militares (1966-1973 y 1976-1983); la hegemonía que logran en la carrera de Antropología de la Universidad de Buenos Aires y en el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) les permite monopolizar la formación de recursos humanos y financiar numerosos trabajos de campo. Sobre este grupo de etnólogos ver María Teresa Boschín y Ana Llamazares, "La Escuela Histórico-Cultural como factor retardatario del desarrollo científico de la arqueología argentina", ETNIA, 32, Olavarría, 1984. El grupo tiene una publicación propia: SCRIPTA ETHNOLOGICA (en adelante SE) de Buenos Aires, pero también ha publicado en CUADERNOS FRANCISCANOS (en adelante CF) de Salta y en el SUPLEMENTO ANTROPOLOGICO (en adelante SA) de Asunción del Paraguay. La lista que sigue no es exhaustiva: A. Pérez Diez, "Noticia sobre la concepción del ciclo anual entre los matacos del noroeste de Salta", SE, 2:1; E. Bonarens y Anátide Idoyaga, "Los grupos amazónicos del Chaco central: Chiriguano y Chané", CF, 35); Mario Califano, "El concepto de enfermedad y muerte entre los Matacos costaneros", SE, 2:2; Celia Mashnshnek, "Teofanías de los Pilagá de Pozo de los Chanchos, provincia de Formosa", RSAA 11, Buenos Aires, 1977; María Susana Cipolletti, "Mitología chiriguana", CF, 49; A. Idoyaga, "La bruja Pilagá", SE, 5:2; A. Idoyaga, "Shamanismo chiriguano", CF, 49; Miguel Angel de los Ríos, "Vida y muerte en el cosmos mataco", CF, 35; Luis D. Vuoto, ASPECTOS DE LA INTERRELACION ENTRE LA FAUNA Y LA CULTURA TOBATAKSEK, tesis de licenciatura inédita; A. Idoyaga, "Muerte, duelo y funeraria entre los Pilagá", SE, 7; Celia Mashnshnek, "Aproximaciones a un enfoque hermenéutico de la economía etnográfica. La producción entre los matacos del Chaco Central", REVISTA DE ESTUDIOS REGIONALES, 2, Corrientes, 1977; Mario Califano, "Der Zyklus der Tokjwaj", en MATACOS, INDIANER IN ARGENTINIEN, Berlin, GfV-GEPA, 1982. Se considera la producción del grupo hasta 1983.

antropología simbólica y esfuerzos de tono histórico<sup>41</sup> y en paralelo la de otros investigadores interesados en la problemática de las rebeliones indígenas consideradas "movimientos mesiánicos"<sup>42</sup>. Otros estudios recientes procuran vincular precisamente el tema de la religiosidad tradicional con los levantamientos anticoloniales de nuestro siglo, desde una perspectiva crítica no simbolista<sup>43</sup>.

Esta inflexión del simbolismo a la sociología caracteriza una de las obras recientes más importantes sobre el norte argentino, la de Elmer S. Miller<sup>44</sup>. Miller conoció el Chaco argentino como miembro de la iglesia menonita pero rápidamente comprendió que su conocimiento de los tobas podía ir más allá de la evangelización; varios viajes al Chaco le permitieron elaborar una línea de investigación interesante que aunque no ha andado del todo el camino que lleva a la confluencia entre historia y antropología, lo señala con claridad.

Otros trabajos antropológicos contemporáneos han colaborado a ampliar el conocimiento de la región<sup>45</sup>, tanto como los nuevos estudios lingüísticos<sup>46</sup>. El desarrollo

---

<sup>41</sup> E.J. Cordeu y A. Siffredi, *DE LA ALGARROBA AL ALGODON. MOVIMIENTOS MILENARISTAS DEL CHACO ARGENTINO*, Buenos Aires, Juárez, 1971; E.J. Cordeu y M. de los Ríos, *UN ENFOQUE ESTRUCTURAL DE LAS VARIACIONES SOCIOCULTURALES DE LOS CAZADORES-RECOLECTORES DEL CHACO*, Buenos Aires, Centro de Estudios Antropológicos, Universidad Católica Argentina, 1982; E.J. Cordeu, *CAMBIO CULTURAL Y CONFIGURACION OCUPACIONAL EN UNA COMUNIDAD TOBA: MIRAFLORES-CHACO*, Buenos Aires, Comisión Nacional del Río Bermejo, 1967; E.J. Cordeu, *LA COMUNIDAD TOBA DE MIRAFLORES: MATERIALES PARA EL ESTUDIO DE UN PROCESO DE CAMBIO*, Buenos Aires, Comisión Nacional de la Cuenca del Plata, 1969; E.J. Cordeu y A. Siffredi, "La expansión de lo numinoso en dos mitologías del Gran Chaco", *REVISTA DEL INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA*, 6, Córdoba, 1978; E.J. Cordeu, "Aproximación al horizonte mítico de los tobas", *RUNA*, 12:1-2, Buenos Aires, 1969; A. Siffredi y E.J. Cordeu, "En torno a algunas coherencias formales de las antropogonías del Chaco y la Patagonia", *RSAA*, 5, Buenos Aires, 1970; A. Siffredi, "Los niveles semánticos de la cosmovisión chorote", *JOURNAL OF LATIN AMERICAN FOLKLORE* 10:1, Los Angeles, 1984.

<sup>42</sup> Pablo Wright, "Tradición y aculturación en una organización sociorreligiosa toba contemporánea", *CRISTIANISMO Y SOCIEDAD*, 95, México, 1988.

<sup>43</sup> Leopoldo J. Bartolomé, "Movimientos milenarista de los aborígenes chaqueños entre 1905 y 1933", *SA* 7:1-2, 1972; Mario Fort, *MILENARISMO Y CONFLICTO SOCIAL: LOS TOBAS*, Buenos Aires, CEAL, 1989; y Miriam Iglesias, "Un movimiento mesiánico en la provincia del Chaco: Napalpí, 1924", en *RELIGIOSIDAD POPULAR EN LA ARGENTINA*, Buenos Aires, CEAL, 1991.

<sup>44</sup> *PENTECOSTALISM AMONG THE ARGENTINE TOBA*, PhD dissertation, University of Pittsburgh, 1967; "The Christian missionary, agent of secularization", *ANTHROPOLOGICAL QUARTERLY*, 43:1, 1970; "Simbolismo, conceptos de poder y cambio cultural de los Tobas del Chaco argentino", en E. Hermitte (comp.), *PROCESOS DE ARTICULACION SOCIAL*, Buenos Aires, Amorrortu, 1977; *LOS TOBAS ARGENTINOS. ARMONIA Y DISONANCIA EN UNA SOCIEDAD*, México, Siglo XXI, 1979; "Pentecostalist contributions to the proletarianization of the Argentine Toba", en J. Barstow (ed.), *CULTURE AND IDEOLOGY. ANTHROPOLOGICAL PERSPECTIVES*, Menasha, University of Minnesota Press, 1982.

<sup>45</sup> M.D. Millán, "La cultura actual de los indios del Chaco", *LA ANTROPOLOGIA AMERICANISTA EN LA ACTUALIDAD*, vol. 2, México, 1980; Werner Haupt, "Deutsche Leistungen im Gran Chaco", *SÜDAMERIKA*, 11:3, 1961; Enrique Palavecino y M.D. Millán, "El mundo indígena chaqueño a través de sus propias representaciones gráficas", *CUADERNOS DEL SUR*, 8-9, Bahía Blanca, 1967-1968; Samuel Shapiro, "The Toba indians of Bolivia", *AMERICA INDIGENA*, 22:3, México, 1962. Buenaventura Terán, "Exégesis de un texto toba", *ALWA*, 1, Rosario, 1984; B. Terán, "Kiyok, poema épico toba", *REVISTA DEL MUSEO HISTORICO Y DE CIENCIAS NATURALES*, 1, Bahía Blanca, 1986; J.G. Boucherie, *LOS INDIOS TOBAS DEL CHACO ARGENTINO*, Buenos Aires, 1968; Sara J. Newbery, "Su religión o sus mitos de origen", *AMERICA INDIGENA*, 33:3, México, 1973; E. Palavecino, "Mitos de los indios tobas", *RUNA*, 12, Buenos Aires, 1969-1970; Mark Münzel, "Die Chaco Indianer", en W. Lindig y M. Münzel (eds.), *DIE INDIANER*, München, 1978; Instituto Torcuato Di Tella, *SITUACION DE LA POBLACION ABORIGEN DE LA PROVINCIA DEL CHACO*, Buenos Aires, 1970; Raúl Martínez Crovetto, "Folklore toba oriental I: los tabúes menstruales", *SA* 11:1-2, 1976; "Folklore toba oriental", *SA* 15:1-2, 1980; "Folklore toba oriental: relatos fantásticos de origen chamánico", *SA* 14:1-2, 1979; H. Balado, *NOTICIAS Y COMENTARIOS SOBRE LOS INDIOS A TRAVES DE "EL COLONO"*, Resistencia, UNNE, 1966.

de una etnografía orientada a los recursos naturales y la tecnología también significó un paso adelante y la exhibición de una fuente de datos útiles al historiador<sup>47</sup>.

Sin embargo, y salvo algunas excepciones, esta historia global está aún por escribirse; las excepciones las constituyen algunos estudios de la última década que en el campo estrictamente historiográfico redescubren la historia social y económica de la "frontera"<sup>48</sup>, enfatizan la dinámica interna del Chaco<sup>49</sup> o intentan una historia global de la evangelización franciscana<sup>50</sup>.

Hay también una labor sistemática que brinda un panorama mucho más claro que la breve historiografía anterior en los trabajos sobre la conquista militar y la explotación de las poblaciones chaqueñas realizados en el Centro de Investigaciones en Ciencias Sociales (CICSO) de Buenos Aires y en la Unidad de Investigación en Historia Regional de la Universidad Nacional de Jujuy (UNHIR).

CICSO desarrolla desde la década del setenta estudios sobre el Chaco contemporáneo. Liliana Fuscaldo, Nicolás Iñigo Carrera y otros miembros del CICSO proponen alejarse de las concepciones clásicas de la historiografía respecto del proceso de ocupación del espacio chaqueño. Su perspectiva teórica hace hincapié en analizar la conquista y colonización como parte del desarrollo del capitalismo, la delimitación del territorio de la burguesía argentina y la formación de una clase proletaria, nutrida por los aborígenes a partir de la expropiación de sus condiciones materiales de subsistencia. Se acentúa la noción de violencia y se analizan las formas coactivas económicas (leyes de la economía) y extraeconómicas (políticas gubernamentales) que influyen en el proceso de proletarianización. En este esquema analítico el indígena privado de su medio de subsistencia queda ligado a los mercados laborales en gestación como parte de una nueva clase trabajadora. El papel del

---

<sup>46</sup> Thomas Tebboth, "Diccionario Toba", REVISTA DEL INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA, Tucumán, 1943; aparecen datos sobre las lenguas del Chaco en A. Meillet y M. Cohen, LAS LANGUES DU MONDE, París, Société de Linguistique, 1952; Agustín Zapata Gollán, "Nomenclatura mocobí de animales y plantas", BOLETIN DEL DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS INDIGENAS Y COLONIALES, 1, Santa Fe, 1946; "Vocabulario mocobí relacionado con el cuerpo humano y su fisiología, IDEM, 3, Santa Fe, 1948; C. López Piacentini, VOCES ABORIGENES EN EL AMBITO CHAQUEÑO Y LOS NOMBRES DE NUESTRA TIERRA, Resistencia, 1977; Antonio Tovar, CATALOGO DE LAS LENGUAS DE AMERICA DEL SUR, Buenos Aires, 1961; L. Bruno y E. Najlis, ESTUDIO COMPARATIVO DE VOCABULARIOS TOBAS Y PILAGAS, Buenos Aires, Centro de Estudios Lingüísticos, 1965.

<sup>47</sup> A.G. Schulz, "Plantas y frutas comestibles de la región chaqueña", REVISTA AGRONOMICA DEL NOROESTE ARGENTINO, 4, Tucumán, 1963; Pastor Arenas y J. Braunstein, "Plantas y animales empleados en paquetes y otras formas de magia amorosa de los tobas taksik", PARODIANA, 1:1, Buenos Aires, 1981; Raúl Martínez Crovetto, "Introducción a la etnobotánica aborígen del Nordeste argentino", CIA, 38, 3, 1968; "Identificación botánica del coro, antiguo fumatorio utilizado por los indios del Chaco", en LA ANTROPOLOGIA AMERICANISTA EN LA ACTUALIDAD, 2, México, 1980.

<sup>48</sup> Juan Carlos Garavaglia, "La guerra en el Tucumán colonial: sociedad y economía en un área de frontera, 1660-1760, HISLA, 4, Lima, 1984; Beatriz Vitar, "Las relaciones entre los indígenas y el mundo colonial en un espacio conflictivo: la frontera tucumano-chaqueña en el siglo XVIII", REVISTA ESPAÑOLA DE ANTROPOLOGIA AMERICANA 21, Madrid, 1991; PRIMER SEMINARIO DE HISTORIA DEL CHACO, Salta, Ediciones de la Universidad Católica de Salta, 1982.

<sup>49</sup> Helmut Schindler, "Equestrian and non-equestrian indians of the Gran Chaco during the colonial period", INDIANA (GEDENKSCHRIFT GERDT KUTSCHER, teil 2) 10, Berlín, 1985; DIE REITERSTAMME DES GRAN CHACO, Berlín, Volkerkundliche Abhandlungen, 1983; D.J. Santamaría y Jaime A. Peire, "¿Guerra o comercio pacífico? La problemática interétnica del Chaco centro-occidental en el siglo XVIII", CONGRESO INTERNACIONAL DE HISTORIA ECONOMICA, Luján, 1990.

<sup>50</sup> Benito Pistoia, LOS FRANCISCANOS Y SU LABOR EVANGELIZADORA EN LAS PROVINCIAS DE SALTA Y JUJUY Y SUR DE BOLIVIA, 1810-1960, 1970.

Estado, de las campañas militares, la legislación, las reducciones, son parte de una política coherente con los intereses de la burguesía y la utilización del indio como mano de obra barata. También se enfatiza la colonización algodonera y el papel jugado por los indígenas, inmigrantes extranjeros y de provincias vecinas así como el análisis de los conflictos sociales originados en el proceso de formación agroindustrial en la región<sup>51</sup>.

El empleo del aborígen chaqueño como mano de obra en los ingenios azucareros de la faja subtropical saltojujeña ha sido el eje de investigación de la UNHIR<sup>52</sup>. El movimiento migratorio de vaivén que desplazaba anualmente a miles de trabajadores constituyó parte de un fenómeno extendido en América Latina respecto de agroindustrias que requerían de braceros sólo estacionalmente; pero si el caso más extendido fue el que vinculaba enclaves industrializados con economías campesinas, el que estos estudios analizan tiene rasgos peculiares ya que ligaba económicamente a centros de agricultura comercial con grupos mucho más primitivos como lo eran los cazadores recolectores del Chaco<sup>53</sup>. Las investigaciones pintan un cuadro de situación de un tema poco explorado aún en la historia argentina: la incorporación de sectores marginales de la sociedad al mundo del trabajo y las condiciones en que ésta se realiza. Se analizan las formas de reclutamiento y retención, los salarios y las formas de pago, la salubridad, educación, etcétera. Asimismo se abarcan temas relacionados con aspectos legales del trabajo aborígen y el papel del Estado provincial y nacional frente a la utilización de esta mano de obra.

Un punto común de discusión es el grado de proletarización alcanzado por los aborígenes en su prolongado contacto con los centros azucareros. Para el período analizado (desde el desarrollo de las plantaciones e ingenios modernos, en los años 1870, hasta su plena madurez, en la década de 1940) los autores citados tienen reservas en afirmar que los aborígenes se hayan transformado en "asalariados modernos". Sus medios tradicionales de

---

<sup>51</sup> Liliana Fuscaldo, "El proceso de constitución del proletariado rural de origen indígena en el Chaco", en M. Lischetti (coord.), ANTRPOLOGIA, Buenos Aires, EUDEBA, 1985; Nicolás Inigo Carrera, "Población, violencia y clase obrera", ANUARIO, Escuela de Historia, 12, Rosario, 1986/1987; LA VIOLENCIA COMO POTENCIA ECONOMICA. CHACO, 1870-1940, Buenos Aires, CEAL, 1988; "Las modalidades de la coacción en el proceso de génesis y formación del proletariado para la industria azucarera del Noroeste, 1870-1940", en Daniel Campi (comp.), ESTUDIOS SOBRE LA HISTORIA DE LA INDUSTRIA AZUCARERA, vol. 2, Tucumán-Jujuy, 1992; COLONOS Y OBREROS EN EL CHACO, Buenos Aires, CEAL, 1982; MOVIMIENTO SOCIAL Y ALIANZA DE OBREROS Y CAMPESINOS. CHACO, 1924-1936, Buenos Aires, CEAL, 1991; Ian Rutledge, EL DESARROLLO DEL CAPITALISMO EN JUJUY, Buenos Aires, ECIRA-CICSO, 1975.

<sup>52</sup> Viviana Conti, Ana Teruel y Marcelo Lagos, MANO DE OBRA INDIGENA EN LOS INGENIOS DE JUJUY A PRINCIPIOS DE SIGLO, Buenos Aires, CEAL, 1988; Marcelo Lagos y Ana Teruel, "Trabajo y demografía. Análisis de la problemática a partir de un caso específico: la composición laboral de los ingenios de Jujuy, 1870-1915", DATA, 2, Instituto de Estudios Andinos y Amazónicos, La Paz, 1992; Ana Teruel, "Regulación legal del trabajo en haciendas, ingenios y plantaciones de caña de azúcar en la provincia de Jujuy, siglo XIX a mediados del XX" y Marcelo Lagos, "Conformación del mercado laboral en la etapa de despegue de los ingenios azucareros jujeños, 1880-1920", en Daniel Campi (comp.), ESTUDIOS SOBRE LA HISTORIA DE LA INDUSTRIA AZUCARERA ARGENTINA, vol. 1 y 2, Tucumán-Jujuy, 1991-1992. Para antecedentes coloniales en la utilización de la mano de obra aborígen: Alberto Gullón Abao, "La conformación socioeconómica de la frontera este del NOA: del Virreinato a los primeros años de la independencia (1800-1850)", Tesis doctoral, Universidad de Sevilla, 1990.

<sup>53</sup> María Cecilia Zuleta, "Mercado de trabajo y reclutamiento de fuerza de trabajo en los ingenios azucareros de Salta y Jujuy, 1880-1940", ESTUDIOS E INVESTIGACIONES 3, La Plata, 1990; Daniel J. Santamaría, "Migración laboral y conflicto étnico. El caso de los migrantes indígenas temporarios a los ingenios azucareros saltojujeños", ESTUDIOS MIGRATORIOS LATINOAMERICANOS, 3, Buenos Aires, 1986; Silvia Hirsich, "Mbaporenda, lugar donde hay trabajo", y Marcela Mendoza, "Algunas notas sobre la organización sociopolítica de los tobas contratados como peladores de caña en ingenios de Jujuy a principios de siglo, 1900-1915", ponencias presentadas en PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL DE ETNOHISTORIA, Buenos Aires, 1989.



subsistencia no fueron del todo alterados por una cuestión de racionalidad empresaria, ya que resultaba importante que la reproducción social del indígena corriera por su cuenta cuando su brazo no era requerido. Y si la proletarianización fue sólo "parcial", también presentó matices diferenciales entre los diferentes grupos aborígenes: migración voluntaria, mayor adaptación a las pautas laborales y a la economía monetaria entre los chiriguano bolivianos; preeminencia de la coacción como forma de captación, retribución en especies, retención del salario, entre maticos, tobas, etcétera.

En su conjunto, estas investigaciones concluyen que la utilización del migrante indígena permitió a la agroindustria saltojujeña abaratar costos que incidieron en el ingreso, como competidora del azúcar tucumano, en el mercado nacional; que se originó en torno de los ingenios un mercado de carácter regional marcado por las peculiaridades del trabajo estacional y las derivadas del uso de la mano de obra aborígen; que un vasto espacio más extenso que el Chaco centro-occidental quedó vinculado laboralmente a los enclaves azucareros; que los ingenios se convirtieron en el epicentro de contactos interétnicos (aborígenes chaqueños, andinos, criollos, extranjeros) que teminaron por caracterizar demográfica y culturalmente a la microregión.

El Instituto de Investigaciones Geohistóricas (IIGHI) promueve desde su creación en 1979 una línea de investigación que aúna las vertientes histórica y geográfica, donde por lo tanto se atienden con pareja importancia los procesos temporales y las manifestaciones espaciales. La temática regional se ha asentado con mayor énfasis en el eje fluvial Paraná-Paraguay, por lo que sus trabajos guardan mayor relación con la estructuración de ese espacio y su integración con el litoral pampeano, el paraguayo y sudbrasileño que con el lindero Chaco occidental andino.

La demografía histórica ha sido uno de los métodos que mayor desarrollo encontró entre sus investigadores. Respecto del área aquí analizada, tienen especial importancia los trabajos dedicados a la conformación territorial y poblacional de lo que fuera el Territorio Nacional de Chaco. El proceso de colonización, la política de distribución de la tierra pública, las etapas de ocupación del espacio han sido el eje temático de algunas investigaciones. Las actividades económicas derivadas del avance militar-colonizador desde fines del siglo XIX también fueron analizadas: la explotación forestal, la industria taninera, el desarrollo ganadero, el crecimiento de una incipiente industria azucarera, el peso de la colonización algodonera, son objeto de estudios puntuales<sup>54</sup>.

---

<sup>54</sup> Las dos publicaciones del IIGHI son CUADERNOS DE GEOHISTORIA REGIONAL y FOLIA HISTORICA DEL NORDESTE (FHN), Resistencia-Corrientes. En principio la obra de recuperación y edición de fuentes llevada a cabo por Ernesto O. Maeder, MEMORIAS DE LOS GOBERNADORES DEL TERRITORIO NACIONAL DE FORMOSA, 1885-1899, Resistencia, 1979; MEMORIAS DE LOS GOBERNADORES DEL TERRITORIO NACIONAL DEL CHACO, 1885-1899, Resistencia, 1985; "Documentos sobre la historia del Chaco en la Colección de Angelis de la Biblioteca Nacional de Río de Janeiro", FHN, 2, 1976 y "Relevamiento de los fondos documentales de los archivos de la región Nordeste argentino y Asunción del Paraguay", REVISTA DE ESTUDIOS REGIONALES, 3, Corrientes, 1978. Héctor Borrini y Enrique Schaller, EL PROCESO DE COLONIZACION EN EL IMPENETRABLE CHAQUEÑO, Corrientes, 1981; Alfredo Bolsi y Norma Meichtry, REALIDAD Y POLITICA MIGRATORIA EN EL NORDESTE ARGENTINO, Corrientes, 1981; Enrique Schaller, LA COLONIZACION EN EL TERRITORIO NACIONAL DE CHACO, 1869-1921, Resistencia, 1986; Ana Foschiatti dell'Orto, DEMOGRAFIA HISTORICA DEL NORDESTE ARGENTINO. CATALOGACION Y ANALISIS DE LAS FUENTES. LA POBLACION DEL CHACO ENTRE 1878 Y 1900, Resistencia, 1986; Lilia Osuna, "El Chaco y su población", FHN, 2, 1976; Mirta Ramírez, LA ACTIVIDAD AZUCARERA EN EL NORDESTE, 1870-1930, Corrientes, 1983; Héctor Borrini, LA COLONIZACION COMO FUNDAMENTO DE LA ORGANIZACION TERRITORIAL DEL CHACO, 1930-1953, Resistencia, 1987; Ursula Nedderman, EVOLUCION DE LA ACTIVIDAD GANADERA EN EL CHACO, 1900-1952, Resistencia, 1987; Jürgen Bunstorf, "El papel de la industria taninera y de la economía agropecuaria en la ocupación del espacio chaqueño",

También el grupo de investigación dirigido por Héctor Vázquez en la Universidad Nacional de Rosario ha avanzado sobre el conocimiento de los grupos chaqueños emigrados a centros industriales<sup>55</sup>. También disponemos de una inmensa aunque dispar bibliografía sobre los movimientos migratorios de paraguayos y bolivianos a los bordes orientales y occidentales del Chaco<sup>56</sup>.

En términos generales el conocimiento de las tierras bajas del Norte argentino parece prosperar sobre la base de grupos establecidos de investigación sistemática. El futuro, sin embargo, está lleno de propuestas: los archivos del Norte tienen una documentación abundante que aún no ha sido enteramente relevada. La asociación entre historiadores y antropólogos todavía espera su lugar productivo en la vida académica y en los estudios particulares dedicados a la región. Para lograr ese objetivo sería oportuno y necesario formular nuevos métodos de análisis y reunir con frecuencia a los distintos investigadores que trabajan con las poblaciones de las tierras bajas. Una pronta interacción entre las cinco universidades nacionales del Norte (Tucumán, Salta, Jujuy, Santiago del Estero y Nordeste) podría proponer una tarea multidisciplinaria y una labor de extensión y difusión adecuado tanto como su articulación global con los centros de estudios dedicados al tema.

---

FHN, 5, 1982; María Silvia Ospital, "Condiciones laborales en la explotación forestal. Gran Chaco argentino, 1890-1920", FHN, 9, 1990.

<sup>55</sup> G. Fernández Guizetti y Margot Bigot, ELEMENTOS DE ETNOSEMANTICA TOBA: SUS PROYECCIONES EN LA GRAMATICA TEXTUAL, EN LA TEORIA DE LA COSMOVISION Y EN LA EDUCACION BILINGÜE, mimeo; Héctor Vázquez y Margot Bigot, "Lengua, sociedad, cultura y percepción desde una perspectiva histórico-crítica: el caso toba de Villa Banana", CUADERNOS DE HISTORIA REGIONAL, 10, Buenos Aires, 1987; Héctor H. Trincherero, "Texto y contexto: proceso narrativo y configuraciones de la identidad entre los Mataco-Wichí del Chaco centro-occidental", CUADERNOS DE ANTROPOLOGIA SOCIAL, 2, Buenos Aires, 1988; sobre la religiosidad popular de los migrantes Daniel J. Santamaría, "Pentecostalismo e identidad étnica. Formas de educación religiosa entre los originarios del Chaco y sus migrantes a los centros industriales argentinos", en RELIGIOSIDAD POPULAR EN LA ARGENTINA, Buenos Aires, CEAL, 1991.

<sup>56</sup> Fernando Antosana, "The braceros of Bolivia. The human tragedy of thousands of Bolivian migrant workers in Argentina", MIGRATION TODAY, Ginebra, 1966; C. Ardaya, INSERCIÓN OCUPACIONAL DE LOS MIGRANTES BOLIVIANOS EN ARGENTINA (tesis de Maestría, FLACSO, Buenos Aires); Edgard Avila Echazú, "Las migraciones de braceros bolivianos a la Argentina", NUEVO MUNDO, 30, Buenos Aires, 1968; Comisión Católica Argentina de Inmigración, INMIGRANTES BOLIVIANOS, PARAGUAYOS Y CHILENOS EN LA ARGENTINA, Buenos Aires, 1969; Roberto Marcenaro Boutell, "La inmigración de países limítrofes", INMIGRACION, 9:12, Buenos Aires, 1967; Adriana Marshall y Dora Orlansky, "Las condiciones de expulsión en la determinación del proceso migratorio desde países limítrofes hacia la Argentina", DESARROLLO ECONOMICO, 20:80, Buenos Aires, 1981; PREALC, "Distribución del ingreso, migraciones y colonización: una alternativa para el campesino boliviano", DOCUMENTO DE TRABAJO, 176, Santiago de Chile; George Rocheau, "Immigrant bolivians, chiliens et paraguayens en Argentine", MIGRATIONS DANS LE MONDE, 19:1, 1970; J. Thomas Hall, "Bolivian, chilian and paraguayen immigration provide workers for Argentina", LABOR DEVELOPMENT ABROAD, 16, 4-5, Washington, 1971; Juan M. Villar, LOS MIGRANTES DE PAISES LIMITROFES: BOLIVIANOS EN LOS INGENIOS AZUCAREROS DE SALTA Y JUJUY, Buenos Aires, Oficina Sectorial de Desarrollo de Recursos Humanos, 1972; Scott Whiteford y Richard Adams, "Migration, ethnicity and adaptation: Bolivian migrant workers in Northwest Argentina", en MIGRATION AND URBANIZATION: MODELS AND ADAPTATIVE ESTRATEGY, La Haya, 1975.